**Upoważnienie od rodziców/opiekunów prawnych niepełnoletnich kandydatów na studia w Politechnice Częstochowskiej**

UPOWAŻNIENIE

My niżej podpisani rodzice / opiekunowie\* (imię, nazwisko, seria i numer paszportu)   
………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………oświadczamy, że zapoznaliśmy się z zasadami rekrutacji oraz warunkami odbywania studiów w Politechnice Częstochowskiej. Jesteśmy świadomi, że kształcenie na studiach może wiązać się z ponoszeniem opłat za usługi edukacyjne.

Wyrażamy zgodę, żeby nasz niepełnoletni syn / niepełnoletnia córka\* (imię, nazwisko, seria i numer paszportu)……………………………………………………………………………………………………………………………………………. samodzielnie uczestniczył / -ła w rekrutacji na studia, a także dokonał / -ła wpisu na studia., podpisał/ -ła umowę z uczelnią na świadczenie usług edukacyjnych oraz dokonywał/-a wszelkich czynności prawnych dwustronnych, jak i jednostronnych, które w toku studiów rodzą po stronie studenta prawa i obowiązki, w tym na podpisywanie: umów na realizację obowiązkowych praktyk, wniosków o przyznanie pomocy materialnej, wniosków o przyznanie miejsca w domu studenta, umowy z akademikiem, wniosków o obniżenie bądź zniesienie opłaty za studia, wniosków o zmianę zasad studiowania. Wyrażamy również zgodę na udział naszego niepełnoletniego syna / niepełnoletniej córki\* w imprezach masowych i niemasowych organizowanych przez Politechnikę Częstochowską lub inne jednostki posiadające zgodę Rektora Politechniki Częstochowskiej, a także na kontakt z nami i interwencję pracowników Politechniki Częstochowskiej w sprawach nagłych.

Jednocześnie przyjmujemy do wiadomości, iż Politechnika Częstochowska z siedzibą przy ul. J.H. Dąbrowskiego 69 w Częstochowie, w związku z pozytywną decyzją o przyjęciu na studia Pana/Pani/Państwa córki/syna\*………………………………………………………………………………………………………………….. na kierunku ……………………………………………………………………. w roku akademickim ………………………….., nie będzie sprawowała pieczy, nadzoru ani opieki nad Pana/Pani/Państwa\* nieletnim córką/synem\* i w tym zakresie, nie będzie ponosić żadnej odpowiedzialności, nie będzie sprawowała nadzoru pedagogicznego, w związku z zakwaterowaniem oraz wynajmowaniem pokoju, na terenie Politechniki Częstochowskiej przez Pana/Pani/Państwa córką/synem\*.

Jednocześnie informujemy również, iż w związku z zakwaterowaniem oraz wynajmowaniem pokoju na terenie Politechniki Częstochowskiej Pana/Pani/Państwa córki/syna winna/ien\* zaznajomić się z treścią obowiązującego Regulaminu Domu Studentów oraz przestrzegać jego zapisów, w tym nie spożywać alkoholu oraz innych substancji psychotropowych, odurzających, w tym narkotyków na terenie Politechniki Częstochowskiej.

Przyjmuję/Przyjmujemy do wiadomości\* powyższe do wiadomości i wyrażam/wyrażamy\* na to zgodę, w związku z czym będę/będziemy\* ponosić pełną odpowiedzialność za działania bądź zaniechania, ewentualne szkody i inne zdarzenia, które mogą wyniknąć w trakcie zakwaterowania oraz wynajmu pokoju na terenie Politechniki Częstochowskiej przez moją/mojego/naszą/naszego nieletnią/nieletniego syna/córkę\*.

РАЗРЕШЕНИЕ

Мы, нижеподписавшиеся родители / опекуны\*……………………………………..............…………………………….....…………………………….  
……………………....………………………....................…………………………………………………………………………………………….(имя, серия и номер паспорта), заявляем, что мы знакомы с принципами набора и условиями обучения в Ченстоховском политехническом университете. Мы знаем, что обучение может быть связано с обязательством оплачевания образовательных услуг.

Мы согласны с тем, чтобы наш несовершеннолетний сын / наша несовершеннолетняя дочь\* ………………………………………………………………………………………............ (имя, номер паспорта и серия) самостоятельно учавствовал/-а в поступлении в университет, подписал/ -лa соглашение с вузом на предоставление образовательных услуг, также на выполнение всевозможной юридической двусторонней и односторонней деятельности, которая возникает во время обучения, касательно прав и обязанностей студента, в том числе на подписание: соглашений на прохождение обязательных практик, заявлений о предоставлении материальной помощи, заявлений о предоставлении места в общежитии, договор с общежитием, заявлений о понижении или отмены оплаты за обучение, заявлений об изменении принципов обучения. Мы выражаем также согласие на участие нашего несовершеннолетнего сына / несовершеннолетней дочери \* в массовых и немассовых мероприятиях, организуемых Ченстоховским политехническим университетом или другими организациями по согласию ректора Ченстоховского политехнического университета, а также на контакт с нами и вмешательство Ченстоховского политехнического университета в чрезвычайных ситуациях.

В то же время принимаем к сведенью, что Ченстоховский политехнический университет, который расположен на ул. Я. Г. Домбровськегo 69 в Ченстохове, в связи с положительным решением о приеме на учебу вашей дочери / вашего сына\* .................................................................................................... на направление ................................................................................ в учебном году .............................. не будет контролировать или заботиться о Вашей/Вашем \* несовершеннолетней/ем дочери / сыне\*, и в этом отношении не будет нести никакой ответственности, не будет осуществлять педагогический надзор в связи с арендой комнаты в общежитии Ченстоховского политехнического университета вашей дочерью / сыном \*. А также мы хотели бы сообщить Вам, что в связи с проживанием и арендой комнаты в общежитии Ченстоховского политехнического университета ваш сын / дочь\* должны ознакомиться с содержанием устава общежития и соблюдать его правила, в том числе не употреблять алкогольные и другие психотропные вещества.

Я принимаю / мы принимаем \* вышеуказанную информацию и выражаю / выражаем \* согласие, поэтому я/мы буду/будем нести полную ответственность за действия, возможные убытки и другие события, которые могут возникнуть во время проживания и аренды комнаты в общежитии Ченстоховского политехнического университета моим/моей / нашим/нашией несовершеннолетним / несовершеннолетней сыном / дочерью \*.

ДОЗВІЛ

Ми, нижче підписані батьки / опікуни\* .......................................................................................................................................................  
................................................................................................................................................................................................ (ім’я, серія і номер паспорту), заявляємо, що ми знайомі з принципами набору і умовами навчання в Ченстоховському політехнічному університеті. Ми знаємо, що навчання може бути пов’язане з обов’язком оплачування навчальних послуг.

Ми погоджуємося з тим, що наш неповнолітниій син / неповнолітня донька\* ........................................................................................... (ім’я, серія і номер паспорту) самостійно брав(ла) участь у вступі до університету, підписав(ла) договір з ВНЗ про надання навчальних послуг, також на виконання кожної можливої юридичної двосторонньої і односторонньої діяльності, котра з’являтиметься під час навчання, що стосується прав і обов’язків практик, заяв про надання місця у гуртожитку, заяв про пониження або відміну оплати за навчання, заяв про зміну принципів навчання. Також ми виражаємо згоду на участь нашого неповнолітнього сина / неповнолытньої дочки\* на масові та немасові заходи, організовані Ченстоховським політехнічним університетом або іншими підрозділами за згодою ректора Ченстоховського політехнічного університету, а також на контакт з нами та втручання Ченстоховського політехнічного університету у надзвичайних ситуаціях.

Одночасно приймаємо до відомості, що Чентоховський політехнічний університет, що знаходиться на вул. Я. Г. Домбровського 69 в Ченстохова, в зв’язку з позитивним рішенням про прийом на навчання вашу доньку /вашого сина\* .................................................................................................. на спеціалізацію ...................................................................... в навчальному році ......................................... не буде контролювати або турбуватися про Вашого/Вашу неповнолітнього(ню) сина/дочку\*, і в зв’язки з цим не буде нести жодної відповідальності, не буде відтворювати педагогічного наглядання щодо арендування кімнати в гуртожитку Ченстоховського політехнічного університету вашого(ю) сина/дочки. А також ми хотіли б повідомити Вам, що в зв’язку з орендуванням кімнати в гуртожитку Ченстоховського політехнічного університету ваш син / ваша донька повинні ознайомитися зі змістом устави гуртожитку і дотримуватися його правил, в тому числі не споживати алкогольні і інші психотропні речовини.

Я приймаю/ми приймаємо\* вище написану інформацію і висловлюю/висловлюємо\* згоду, тому я/ми буду/будемо нести повну відповідальність за дії, можливі збитки і інші події, котрі можуть з’явитися під час проживання і аренди кімнати в гуртожитку Чентоховського політехнічного університету моїм/моєю / нашим/нашою неповнолітнім/неповнолітньою сином/донькою\*.

\*niepotrzebne skreślić / ненужное перечеркнуть/ непотрібне перекреслити

…………………………………...…..

(Data, czytelny podpis / дата, подпись)